

AUFNAHMEANTRAG

# MYHEALTH INTERNATIONAL



WIR FREUEN UNS, DASS SIE SICH FÜR UNSERE  
VERSICHERUNGSLÖSUNG ENTSCIEDEN HABEN.  
HIER FINDEN SIE DIE VERSCHIEDENEN ETAPPEN,  
DIE FÜR IHREN VERTRAGSABSCHLUSS NOTWENDIG SIND:



Füllen Sie Ihren Aufnahmeantrag aus und schicken Sie diesen per E-Mail oder postalisch  
an APRIL International Care France.

Die Anleitung dazu finden Sie auf der nächsten Seite, oder Sie kontaktieren uns.

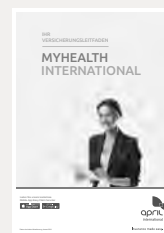
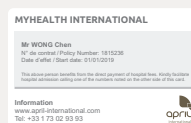
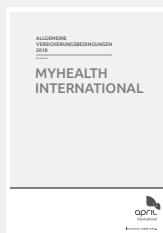


Ihr Aufnahmeantrag wird umgehend nach Eingang bearbeitet.



Bei Bestätigung Ihres Antrages erhalten Sie:

- Ihre Versicherungsbescheinigung
- Ihre Allgemeinen Versicherungsbedingungen, in denen die Funktionsweise des Vertrages aufgeführt wird
  - Ihre Versichertenkarte mit den Vertragsdaten und unseren Notfallnummern, die bei Assistenzbedarf oder bei einer Krankenhauseinweisung zu benutzen sind
- Ihren Versicherungsleitfaden, der die Vorgehensweise in einem Schadenfall sowie alle wichtigen Kontaktdaten zusammenfasst.



## WIE SCHLIESSE ICH EINEN VERTRAG AB?

- A. Geben Sie Ihre personenbezogenen Daten in den Abschnitten ①, ② und ③ an.  
.....
- B. Wählen Sie die Erstattungsmethode Ihrer Heilbehandlungskosten im Abschnitt ④ aus.  
.....
- C. Tragen Sie je nach gewähltem Versicherungsschutz die zusätzlichen Informationen im Abschnitt ⑤ ein.  
.....
- D. Geben Sie im Abschnitt ⑥ das Datum an, an dem Ihr Vertrag beginnen soll.  
.....
- E. Berechnen Sie Ihren Versicherungsbeitrag und geben Sie die Zahlungsweise im Abschnitt ⑦ an.  
.....
- F. Datieren und unterschreiben Sie Ihren Aufnahmeantrag im Abschnitt ⑧.  
.....
- G. Füllen Sie den Gesundheitsfragebogen aus, datieren und unterschreiben Sie diesen im Abschnitt ⑨.  
.....
- H. ● Für Ihre erste Beitragszahlung können Sie:  
- die Daten Ihrer Kreditkarte auf der Seite 21 des Aufnahmeantrages angeben, *ODER*  
- den ersten Versicherungsbeitrag per Überweisung in Auftrag geben (in diesem Fall fügen Sie bitte eine Kopie des Überweisungsauftrages bei).  
● Für die folgenden Beitragszahlungen füllen Sie bitte die SEPA-Einzugsermächtigung aus, wenn Sie Ihre Beiträge durch Lastschrift von einem in Euro (in einem Land der SEPA-Zone) geführten Bankkonto zahlen möchten.  
.....
- I. Fügen Sie für jede Person, die in Ergänzung der französischen gesetzlichen Sozialversicherung versichert wird, eine gültige Versicherungsbescheinigung bei.  
.....
- J. Wenn Sie eine Außerkraftsetzung der für die Krankenversicherung geltenden Wartezeiten beantragen möchten, fügen Sie die Lösungsbescheinigung sowie eine Leistungsübersicht Ihres Vorvertrages bei.  
.....
- K. Je nach gewählten Leistungen übermitteln Sie uns bitte auch folgende Nachweise:  
- für die Sterbe- und Pflegekapitalversicherung: eine Kopie eines gültigen Identitätsausweises (Personalausweis oder Pass)  
- für die Krankentagegeldversicherung bei Arbeitsunfähigkeit aus medizinischem Grund, wenn Sie einen Betrag über 80 €/€ gewählt haben: eine Kopie Ihres letzten Einkommensteuerbescheides und Ihrer letzten Gehaltsabrechnung

### SCHICKEN SIE ALLE UNTERLAGEN:

per E-Mail an: [kundenbetreuung@april.com](mailto:kundenbetreuung@april.com)

*ODER*

postalisch an: APRIL International Care France - Service Courier (Postabteilung)  
1 rue du Mont - CS 80010 - 81700 Blan - FRANKREICH

### BETREUUNG DURCH UNSERE TEAMS IN MEHREREN SPRACHEN:



telefonisch: +49 (0) 89 43 60 7 288 von Montag bis Freitag von 8.30 bis 17.00 (MEZ)



per E-Mail: [info.expats@april.de](mailto:info.expats@april.de)



Sind Sie bereits Kunde bei APRIL International Care France?  JA  NEIN Wenn ja, tragen Sie bitte Ihre Kundennummer ein: 
**BITTE IN GROSSBUCHSTABEN AUSFÜLLEN**

VERSICHERTE(N)	Identität der zu versichernden Person/Personen
<p>Anrede des <b>Hauptversicherten</b>: Frau <input type="checkbox"/> Herr <input type="checkbox"/> Geburtsdatum (TTMMJJ): <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Name des <b>Hauptversicherten</b>: <input type="text"/></p> <p>Vorname(n) des <b>Hauptversicherten</b>: <input type="text"/></p> <p>Land der Staatsbürgerschaft: <input type="text"/></p> <p>Voraussichtliche Auswanderungsdauer (sofern vorhanden): <input type="text"/> Jahre</p> <p><b>Exakte Berufsbezeichnung</b>: <input type="text"/></p> <p>Branche: <input type="text"/></p> <p>Sozialversicherungsnummer: <input type="text"/> Schlüssel: <input type="text"/> <small>(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)</small></p> <p>Sind Sie gegenwärtig krankenversichert?: JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> Versicherungsträger: <input type="text"/></p> <p>Werden Sie in Ihrem Zielland nach lokalem Recht sozialversichert sein?: JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> Sozialversicherung: <input type="text"/></p> <p>Sind Sie oder einer Ihrer Angehörigen eine <b>politisch exponierte Person*</b>? JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/></p> <p>E-mail: <input type="text"/></p>	
<b>1</b>	<p>Anrede des <b>Ehe-/Partners</b>: Frau <input type="checkbox"/> Herr <input type="checkbox"/> Geburtsdatum (TTMMJJ): <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Name des <b>Ehe-/Partners</b>: <input type="text"/></p> <p>Vorname(n) des <b>Ehe-/Partners</b>: <input type="text"/></p> <p>Land der Staatsbürgerschaft: <input type="text"/></p> <p><b>Exakte Berufsbezeichnung</b>: <input type="text"/></p> <p>Branche: <input type="text"/></p> <p>Sozialversicherungsnummer: <input type="text"/> Schlüssel: <input type="text"/> <small>(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)</small></p> <p>Ist Ihr Ehe-/Lebenspartner oder einer seiner Angehörigen eine <b>politisch exponierte Person*</b>? JA <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/></p> <p>E-mail: <input type="text"/></p>
<p>Name des <b>1. unterhaltspflichtigen Kindes</b>: <input type="text"/></p> <p>Vorname(n) des <b>1. unterhaltspflichtigen Kindes</b>: <input type="text"/></p> <p>Geburtsdatum (TTMMJJ): <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Geschlecht: Männlich <input type="checkbox"/> Weiblich <input type="checkbox"/></p> <p>Land der Staatsbürgerschaft: <input type="text"/></p> <p>Sozialversicherungsnummer: <input type="text"/> Schlüssel: <input type="text"/> <small>(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)</small></p>	
<p>Name des <b>2. unterhaltspflichtigen Kindes</b>: <input type="text"/></p> <p>Vorname(n) des <b>2. unterhaltspflichtigen Kindes</b>: <input type="text"/></p> <p>Geburtsdatum (TTMMJJ): <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Geschlecht: Männlich <input type="checkbox"/> Weiblich <input type="checkbox"/></p> <p>Land der Staatsbürgerschaft: <input type="text"/></p> <p>Sozialversicherungsnummer: <input type="text"/> Schlüssel: <input type="text"/> <small>(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)</small></p>	

\* Person, die eine hohe politische, richterliche oder administrative Funktion für eine öffentliche internationale Institution ausübt oder seit weniger als einem Jahr ausgeübt hat.



Name des **3. unterhaltspflichtigen Kindes**: Vorname(n) des **3. unterhaltspflichtigen Kindes**: Geburtsdatum (TTMMJJ):  /  / Geschlecht: Männlich  Weiblich Land der Staatsbürgerschaft: Sozialversicherungsnummer: Schlüssel: *(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)*Name des **4. unterhaltspflichtigen Kindes**: Vorname(n) des **4. unterhaltspflichtigen Kindes**: Geburtsdatum (TTMMJJ):  /  / Geschlecht: Männlich  Weiblich Land der Staatsbürgerschaft: Sozialversicherungsnummer: Schlüssel: *(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)*Name des **5. unterhaltspflichtigen Kindes**: Vorname(n) des **5. unterhaltspflichtigen Kindes**: Geburtsdatum (TTMMJJ):  /  / Geschlecht: Männlich  Weiblich Land der Staatsbürgerschaft: Sozialversicherungsnummer: Schlüssel: *(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)*Name des **6. unterhaltspflichtigen Kindes**: Vorname(n) des **6. unterhaltspflichtigen Kindes**: Geburtsdatum (TTMMJJ):  /  / Geschlecht: Männlich  Weiblich Land der Staatsbürgerschaft: Sozialversicherungsnummer: Schlüssel: *(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)*Name des **7. unterhaltspflichtigen Kindes**: Vorname(n) des **7. unterhaltspflichtigen Kindes**: Geburtsdatum (TTMMJJ):  /  / Geschlecht: Männlich  Weiblich Land der Staatsbürgerschaft: Sozialversicherungsnummer: Schlüssel: *(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung der französischen Sozialversicherung ausfüllen)*

1



**HAUPTVERSICHERTER****Gewünschte Postanschrift**

Adresse:

Postleitzahl:

Stadt:

Staat/Region/Land:

Land:

Festnetz:

+ 

Mobil:

+ 

2

**VERSICHERUNGSNEHMER (BEITRAGSZAHLER)** Der Hauptversicherte ist der Versicherungsnehmer (in diesem Fall müssen die nachfolgenden Adressfelder nicht ausgefüllt werden) Der Versicherungsnehmer ist nicht der HauptversichertePrivatkunde  Unternehmen  Firmenname:

Anrede:

Frau  Herr 

Name:

Vorname(n):

Adresse:

Postleitzahl:

Stadt:

Staat/Region/Land:

Land:

Festnetz:

+ 

Mobil:

+ 

E-mail:

3

**GEWÜNSCHTE ART DER ERSTATTUNG FÜR HEILBEHANDLUNGSKOSTEN:** per Überweisung auf ein Konto in Deutschland (bitte legen Sie dem Aufnahmeantrag Ihre Bankverbindung bei) per Überweisung auf ein Konto in den USA (bitte legen Sie dem Aufnahmeantrag eine internationale Bankverbindung mit Kontonummer, SWIFT-Code, Anschrift der Bank und ABA-Routing-Nr. bei) per Überweisung auf ein Konto in einem anderen Land (bitte legen Sie dem Aufnahmeantrag eine internationale Bankverbindung mit Kontonummer, SWIFT-Code und Anschrift der Bank bei)

Je nachdem, wo Ihr Bankkonto geführt wird, kann Ihre Bank Gebühren berechnen. Die Erstattung erfolgt in der Währung, in der Ihr Vertrag verwaltet wird, d. h. in € oder US\$ (s. Allgemeine Versicherungsbedingungen Art. 5. BEITRÄGE).

4



**IHR VERSICHERUNGSSCHUTZ:**

► **WÄHRUNG:**  € oder  \$

► **ART DES VERSICHERUNGSSCHUTZES:**

- ab dem 1. Euro / ab dem 1. US Dollar
- in Ergänzung der CFE (Caisse des Français à l'Étranger)
- in Ergänzung der französischen Sozialversicherung

► **GEWÜNSCHTER TARIF FÜR DIE KRANKENVERSICHERUNG:**

- EMERGENCY     ESSENTIAL     COMFORT     PREMIUM

**Gewünschte Leistungen:**

- Nur stationäre Heilbehandlung
- Stationäre + ambulante Heilbehandlung
- Stationäre + ambulante Heilbehandlung + Mutterschaft
- Stationäre + ambulante Heilbehandlung + Sehhilfen/Zahnmedizin
- Stationäre + ambulante Heilbehandlung + Mutterschaft + Sehhilfen/Zahnmedizin

► **GÜLTIGKEITSBEREICH:**

Ihr Hauptzielland:

Ihre Erweiterung:  Weltweit     Keine Erweiterung

Weitere Länder:

► **HÖHE DES GEWÜNSCHTEN SELBSTBEHALTES:**

- Kein Selbstbehalt     500 €/USD     1 000 €/USD     2 500 €/USD     5 000 €/USD

► Jahresbeitrag (inkl. aller Steuern):        ,

**UMFASSENDE ASSISTANCE-VERSICHERUNG UND PRIVATE HAFTPFLICHTVERSICHERUNG**

► Jahresbeitrag (inkl. aller Steuern):        ,

**STERBE- UND PFLEGEKAPITALVERSICHERUNG**

Gewünschtes Kapital für den Hauptversicherten (zwischen 20.000 €/USD und 500.000 €/USD):        ,

Gewünschtes Kapital für den Lebenspartner (zwischen 20.000 €/USD und 500.000 €/USD):        ,

► Jahresbeitrag (inkl. aller Steuern):        ,

5



## BEZEICHNUNG DER BEGÜNSTIGTEN BEI ABSCHLUSS DER STERBE- UND PFLEGEKAPITALVERSICHERUNG

Je nach versicherter Todesfallsumme sind **medizinische Nachweise** zu erbringen. Bitte beziehen Sie sich hierfür auf die Versicherungstabelle auf Seite 8. Die genannten Begünstigten müssen **natürliche Personen** sein.

**Hauptversicherter:** Im Sterbefall ist/sind begünstigt:

- mein überlebender, zum Zeitpunkt der Fälligkeit des Kapitals nicht offiziell getrennt lebender Ehepartner, anderenfalls meine lebenden oder vertretenen geborenen oder ungeborenen Kinder zu gleichen Teilen, anderenfalls meine Verwandten in aufsteigender Linie zu gleichen Teilen, anderenfalls meine Erben.
- Weitere(r) Begünstigte(r) (geben Sie bitte den Namen, Vornamen, Geburtsdatum und -ort sowie den auszuzahlenden Anteil des Kapitals in Prozent an):

**(Ehe)Partner:** Im Sterbefall ist/sind begünstigt:

- mein überlebender, zum Zeitpunkt der Fälligkeit des Kapitals nicht offiziell getrennt lebender Ehepartner, anderenfalls meine lebenden oder vertretenen geborenen oder ungeborenen Kinder zu gleichen Teilen, anderenfalls meine Verwandten in aufsteigender Linie zu gleichen Teilen, anderenfalls meine Erben.
- Weitere(r) Begünstigte(r) (geben Sie bitte den Namen, Vornamen, Geburtsdatum und -ort sowie den auszuzahlenden Anteil des Kapitals in Prozent an):

Sollte(n) kein(e) Begünstigter/en genau benannt worden sein, wird im Todesfall der Leistungsbetrag der Sterbekapitalversicherung an den zum Zeitpunkt der Fälligkeit des Kapitals überlebenden, nicht offiziell getrennt lebenden Ehepartner, anderenfalls an die lebenden oder vertretenen geborenen oder ungeborenen Kinder zu gleichen Teilen, anderenfalls an die Verwandten in aufsteigender Linie zu gleichen Teilen, anderenfalls an die Erben ausgezahlt.

6

## WEITERE INFORMATIONEN BEI ABSCHLUSS DER KRANKENTAGEGELDVERSICHERUNG BEI ÄRZTLICH FESTGESTELLTER ARBEITSUNFÄHIGKEIT

Die verlangten medizinischen Nachweise entsprechen dem gewählten Sterbekapital.

**Hauptversicherter**

Jährliches Nettoeinkommen<sup>1,2</sup>:   €  \$ Gewünschtes Krankentagegeld:

Krankentagegeldansprüche bei der französischen Sozialversicherung:  €

*(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung zur Sozialversicherung ausfüllen)<sup>3</sup>*

Befindet sich der Hauptversicherte in einer Firmengründungsphase?  JA  NEIN Wartezeit:  30 Tage  60 Tage

Wenn Sie eine Krankentagegeldversicherung für einen Betrag über 80 €/ \$ abschließen möchten, legen Sie eine Kopie Ihres letzten Einkommensteuerbescheides und Ihrer letzten Gehaltsabrechnung bei.

**(Ehe)Partner**

Jährliches Nettoeinkommen<sup>1,2</sup>:   €  \$ Gewünschtes Krankentagegeld:

Krankentagegeldansprüche bei der französischen Sozialversicherung:  €

*(nur bei Vertragsabschluss in Ergänzung zur Sozialversicherung ausfüllen)<sup>3</sup>*

Befindet sich der (Ehe)Partner in einer Firmengründungsphase?  JA  NEIN Wartezeit:  30 Tage  60 Tage

Wenn Sie eine Krankentagegeldversicherung für einen Betrag über 80 €/ \$ abschließen möchten, legen Sie eine Kopie Ihres letzten Einkommensteuerbescheides und Ihrer letzten Gehaltsabrechnung bei.

<sup>1</sup> Pflichtfelder

<sup>2</sup> Bei Unternehmensgründung oder Wiederaufnahme der Berufstätigkeit darf die monatliche Gesamtsumme der Tagegelder nicht höher als 70 % Ihres ehemaligen monatlichen Nettoverdienstes sein.

<sup>3</sup> In diesem Fall darf die Gesamtsumme der Tagegelder pro Monat aus der Basisversicherung und dem Vertrag MyHealth International nicht höher als 100 % des monatlichen Nettoverdienstes sein.

7

**Gewünschter Versicherungsbeginn** (TTMMJJ):  /  /

(Vorbehaltlich der Genehmigung des Antrages und frühestens am auf den Eingang des Aufnahmeantrages folgenden Tag. Wenn für Ihren Antrag eine Gesundheitsprüfung notwendig ist, beginnt Ihr Vertrag frühestens am Tag der Unterzeichnung der übermittelten Aufnahmebedingungen.)





## Berechnung und Zahlung des Beitrages

GEWÜNSCHTES ZAHLUNGSINTERVALL	Wählen Sie Ihre Zahlungsweise unter den folgenden Optionen aus:		
	SEPA	Kreditkarte	Banküberweisung
Währung	Zahlung nur in € möglich	<input type="checkbox"/> € <input type="checkbox"/> \$	<input type="checkbox"/> € <input type="checkbox"/> \$
		Zahlung in \$ ist nur möglich bei Auswahl des Versicherungsschutzes ab dem 1. \$	
Jährliche Zahlung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Halbjährliche Zahlung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 20 €/ \$ Ratenzuschlag pro Halbjahr, entspricht 40 €/ \$ pro Jahr	<input type="checkbox"/> 20 €/ \$ Ratenzuschlag pro Halbjahr, entspricht 40 €/ \$ pro Jahr
Vierteljährliche Zahlung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 20 €/ \$ Ratenzuschlag pro Quartal, entspricht 80 €/ \$ pro Jahr	<input type="checkbox"/> 20 €/ \$ Ratenzuschlag pro Quartal, entspricht 80 €/ \$ pro Jahr
Monatliche Zahlung	<input type="checkbox"/>		

### ► BERECHNUNG DES JAHRESBEITRAGES

Jahresbeitrag inkl. aller Steuern und Abgaben (lt. übermitteltem Angebot):

,

Jahresbeitrag für die Mitgliedschaft in die Association des Assurés APRIL ergänzend zu den ausgewählten Leistungen:

+   2   0   0

Ratenzuschlag (außer bei SEPA-Lastschrift oder jährlicher Zahlung):

+     ,

**Gesamtjahresbeitrag\*:**

,

\*Die Höhe der Beiträge kann gemäß der versicherungstechnischen Ergebnisse der Versichertengruppe am jährlichen Fälligkeitsdatum neu bestimmt werden.

**Ihr erster Beitrag:**

,

Ihr erster Beitrag entspricht der ersten Rate des Gesamtjahresbeitrages.

### „COMMUNITY DISCOUNT“

Wenn Sie einen Patenschaftscode besitzen, tragen Sie diesen bitte hier ein:

Mit diesem Code erhalten Sie die Ermäßigung auf Ihren Gesamtjahresbeitrag einschl. MwSt. (ausschließlich der Ratenzuschläge und der Beiträge für die Vereinsmitgliedschaft)

### Ihre erste Beitragszahlung:

- per Banküberweisung
- per Kreditkarte (es werden nur Eurocard-Mastercard und Visa akzeptiert)

Bitte tragen Sie für die Zahlung per Kreditkarte die entsprechenden Daten in dem dafür vorgesehenen Formular auf Seite 17 ein.

### Ihre folgenden Beitragszahlungen:

- per Banküberweisung oder Kreditkarte. Sie sind bei diesen Zahlungsweisen für die Durchführung der Zahlung zu jeder Fälligkeit selbst verantwortlich.
- per SEPA-Lastschrift (bitte übersenden Sie uns dazu die beigefügte SEPA- Einzugsermächtigung mit Ihrer Bankverbindung).

Ihre Beitragsaufforderungen stehen in elektronischem Format zur Verfügung. Sie werden Ihnen per E-Mail zugestellt und sind online in Ihrem Kundenkonto einsehbar.

8



## UNTERZEICHNUNG DES AUFNAHMEANTRAGES

Ich beantrage meine Aufnahme in die Association des Assurés APRIL im Rahmen der abgeschlossenen Vereinbarungen mit Groupama Gan Vie für die Krankenversicherung, die Sterbe- und Pflegekapitalversicherung und die Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit und mit CHUBB für die Assistance-Versicherung und die Privathaftpflichtversicherung für die auf dem Aufnahmeantrag genannten Versicherten. Ich erkläre, die Satzung der Association des Assurés APRIL zur Kenntnis genommen zu haben (in den allgemeinen Versicherungsbedingungen verfügbar).

**Ich erkläre, das Informationsblatt zum Versicherungsprodukt MHCov19IPID und die Allgemeinen Versicherungsbedingungen (mit der Bezeichnung MHI Cov, die den Status eines Informationsschreibens haben) zur Kenntnis genommen zu haben, insbesondere mein Recht auf Rücktritt. Ich erkläre weiter, diese Bedingungen anzuerkennen und ein Exemplar davon in Verwahrung genommen zu haben. Ich erkenne die Bedingungen an, die für die Verwaltungsgeschäfte von APRIL International Care France gelten. Mein Vertrag verlängert sich stillschweigend am Datum der Jährung für die Dauer von einem Jahr.**

Bei Änderung meines Vertrages durch Nachtrag nehme ich zur Kenntnis, dass die o. g. Allgemeinen Versicherungsbedingungen die geltenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen sind.

Ich erkenne an, dass APRIL International Care France dazu veranlasst sein kann personenbezogene Daten von mir zu erheben. Informationen über die Verarbeitung dieser Daten und darüber, wie ich meine Rechte über diese Daten ausüben kann, befinden sich in dem Informationsblatt - Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (Datenschutzerklärung), das mir ausgehändigt wurde.

**Ich erkenne an, dass mich der Abschluss dieses Vertrages nicht von den Beiträgen zu den gesetzlichen Versicherungen befreit, deren Versicherter ich u. U. bin.**

Ich erkenne an, dass die Erstattungen oder Entschädigungen für Kosten, die durch eine Krankheit, eine Mutterschaft oder einen Unfall entstanden sind, nicht höher sein können als die Beträge, die mir in Rechnung gestellt wurden. Ich bin damit einverstanden, dass mich APRIL International Care France auffordert, gleichwertigen Versicherungsschutz anzuzeigen, den ich eventuell mit anderen Versicherungsorganen vereinbart habe, und dass für bestimmte Leistungen Wartezeiten gelten.

Ich erkenne an, dass die Versicherer keine Kosten übernehmen, die unter Berücksichtigung des Ortes, an dem sie angefallen sind, als unvernünftig und ungewöhnlich gelten.

Im Rahmen meines Vertragsabschlusses in Ergänzung zur französischen Sozialversicherung kann ich jederzeit der Weitergabe von Informationen, die meine obligatorische Krankenversicherung besitzt und die meine in Anspruch genommenen Leistungen widerspiegeln, durch diese an APRIL International Care France schriftlich widersprechen.

Im Rahmen eines Abschlusses des Vertrages ohne Selbstbehalt in Euro oder Dollar verpflichte ich mich, APRIL International Care France alle Beträge zu erstatten, die mir von anderen Einrichtungen der Sozialversicherung und/oder einer Zusatzversicherung oder einer Vorsorgeinstitution erstattet werden

Ich erkenne an, dass für die im Rahmen dieses Vertrages vorvertraglichen und vertraglichen Beziehungen das französische Recht und die französische Sprache maßgeblich sind.

**Ich als Unterzeichner(in) bestätige, die gestellten Fragen persönlich genau und richtig beantwortet zu haben, nichts Weiteres erklären zu müssen bzw. keine Erklärungen unterlassen zu haben, die den Versicherer irreführen könnten. Ich bestätige, darüber informiert zu sein, dass bei Verschweigen von Tatsachen oder falschen Angaben die lt. Art. L113-8 und L113-9 [frz.] Versicherungsgesetz vorgesehenen Sanktionen zur Anwendung kommen.**

Ich möchte Informationen über die Angebote der Partner von APRIL per E-Mail erhalten.

Ausgefertigt in  am / /

Unterschrift des Hauptversicherten nach dem vorangestellten Zusatz „Gelesen und genehmigt“:

Unterschrift des (Ehe-)Partners/der (Ehe-)Partnerin nach dem vorangestellten Zusatz „Gelesen und genehmigt“:

Unterschrift des Versicherungsnehmers (wenn vom Hauptversicherten abweichend) nach dem vorangestellten Zusatz „Gelesen und genehmigt“:

**Um Kinder unter 18 Jahren zu versichern, muss der Versicherungsnehmer den Aufnahmeantrag unterschreiben und Elternteil, gesetzlicher Vormund oder Erziehungsberechtigter sein.**



Name:  Vorname(n):

Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

**SEHR WICHTIG**

**Der Gesundheitsfragebogen ist 3 Monate gültig.**

Wenn Sie beispielsweise wünschen, dass Ihr Vertrag am 01.04. beginnt, können Sie diesen Fragebogen vom 01.01. bis 31.03. unterschreiben. Jeder Versicherte muss einen Gesundheitsfragebogen ausfüllen. Wenn der Vertrag mehr als 2 zu versichernde Personen umfasst, fotokopieren Sie bitte den Fragebogen. Die Fragen 6) und 9) sind für minderjährige Kinder nicht zu beantworten. Die Fragen 3c), 3d), 4 und 7 sind nicht zu beantworten wenn Sie den Tarif Emergency abschließen möchten.

**1 ART. L.112-8 [FRZ.] VERSICHERUNGSGESETZ:** Unabhängig von den normalen Nichtigkeitsbedingungen und vorbehaltlich der Bestimmungen von Art. L.132-26 ist der Versicherungsvertrag bei Verschweigen von Tatsachen oder bewusst falschen Angaben von Seiten des Versicherten nichtig, wenn sich aufgrund dieses Verschweigens oder dieser falschen Angabe der Gegenstand des Risikos oder dessen Beurteilung für den Versicherer ändert, auch wenn das vom Versicherten verschwiegene oder falsch dargestellte Risiko für den Schaden ohne Belang war.

**2 LESEN SIE SICH DEN FOLGENDEN FRAGEBOGEN SEHR GENAU DURCH:** Wir weisen Sie ausdrücklich auf die Bedeutung dieses Fragebogens hin, der unbedingt vollständig beantwortet, datiert und unterschrieben werden muss. Der Vertrauensarzt behält sich das Recht vor, Ihre behandelnden Ärzte jederzeit, vor allem vor Durchführung einer Erstattung oder Ausstellung einer Genehmigung für einen Krankenhausaufenthalt, aufzufordern, die Richtigkeit und Vollständigkeit der in diesem Gesundheitsfragebogen bereitgestellten Informationen zu bestätigen und uns zu versichern, dass die während der Behandlung festgestellten Erkrankungen nicht widersprüchlich oder inkohärent gegenüber den Informationen sind, die bei Vertragsabschluss angegeben wurden.

**3 VERTRAULICHKEIT:** Unabhängig davon, welche Angaben Sie in dem Gesundheitsfragebogen machen, bitten wir Sie, uns diesen mit Ihrem Aufnahmeantrag **in einem versiegelten Umschlag mit dem Hinweis „ÄRZTLICHE SCHWEIGEPFLICHT“** an den Vertrauensarzt gemeinsam mit **allen medizinischen Unterlagen, welche die Prüfung Ihres Antrages unterstützen können**, an die folgende Adresse zu schicken:

**APRIL International Care France - Service Courrier (Postabteilung) - Zuhanden des Vertrauensarztes  
1 rue du Mont - CS 80010, 81700 Blan - France**

10

**IHRE GRÖSSE:**     Zentimeter  Inches **IHR GEWICHT:**     Kilogramm  Pounds

**1** Werden derzeit oder wurden in den **letzten 15 Jahren** bei Ihnen die Behandlungskosten einer Langzeiterkrankung zu 100% durch eine Krankenversicherung übernommen?  NEIN  JA

Grund:

Datum:

Dauer:

**2** Wurden Sie in den **letzten 10 Jahren in einer Klinik stationär behandelt oder operiert**, inkl. durch Endoskopie (andere Eingriffe als Kaiserschnitt, benigne Appendektomie, Weisheitszähne, Entfernung der Mandeln oder von Wucherungen in der Kindheit oder andere)?  NEIN  JA

Grund des/der stationären Aufenthaltes/Aufenthalte:

Datum:

Art des/der chirurgischen Eingriffes/Eingriffe:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  NEIN  JA

Wenn JA, welche?



Name:  Vorname(n):   
 Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

Haben Sie in den **letzten 5 Jahren**:

**a)** einen Arzt konsultiert wegen einer Beeinträchtigung der Knochen, Sehnen, Bänder, Gelenke oder einer rheumatischen Beeinträchtigung, einschließlich der Beeinträchtigungen der Wirbelsäule (Bandscheibenvorfall, Hexenschuss, Zervikalgie, Ischialgie oder sonstige) oder sonstige Beeinträchtigungen des Typs Fibromyalgie?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**b)** einen Arzt konsultiert wegen **psychischen Störungen** (Beispiele: Angst, Depression, Überlastung, Burnout, Psychose oder sonstige psychische und/oder psychiatrische Störungen)?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**c)** einen Arzt konsultiert wegen einer **Herz-Kreislauf-Störung** (Beispiele: Bluthochdruck, Lungenembolie, Herzrhythmusstörung, Venenentzündung, Infarkt, Schlaganfall) oder wegen einer anderen Beeinträchtigung des Herzens und/oder des Kreislaufes?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**d)** einen Arzt konsultiert wegen **Atembeschwerden** (Beispiele: Asthma, rezidivierende oder chronische Bronchitis oder sonstige Erkrankungen der Atemwege), die nicht zu den jahreszeitlich bedingten akuten Erkrankungen gehören?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

10

3



# GESUNDHEITSFRAGEBOGEN 3/4

Name:  Vorname(n):

Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

4	<p>Haben Sie einen Test für HIV-Seropositivität (AIDS), Hepatitis B (HBV), Hepatitis C (HCV) durchführen lassen, dessen Ergebnis „positiv“ war? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Welchen oder welche?</p> <input style="width: 100%;" type="text"/> <p>Datum: <input type="text"/></p>
5	<p>Wurden Sie in den <b>letzten 5 Jahren länger als 30 Tage</b> auf ärztliche Verordnung medizinisch behandelt? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Grund/Gründe:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/> <p>Art der Behandlung:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/> <p>Datum: <input type="text"/></p> <p>Dauer: <input type="text"/></p>
10 6	<p>Sind Sie derzeit oder waren Sie <b>in den letzten 5 Jahren länger als 30 Tage (ganz oder teilweise)</b> aus gesundheitlichen Gründen auf ärztliche Verordnung der Arbeit freigestellt (gesetzlicher Urlaub und Mutterschaft ausgenommen)? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Wenn JA: <input type="checkbox"/> Krankheit <input type="checkbox"/> Unfall</p> <p>Art: <input style="width: 100%;" type="text"/></p> <p>Datum: <input type="text"/></p> <p>Dauer: <input type="text"/></p> <p>Eventuelle Folgeschäden: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
7	<p>Sind Sie derzeit krank und/oder haben Beschwerden bzw. werden Sie medizinisch behandelt? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Art der Krankheit oder der Beschwerden:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/> <p>Datum/Jahr des Auftretens: <input type="text"/></p> <p>Art der medizinischen Behandlung: <input style="width: 100%;" type="text"/></p> <p>Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p>
8	<p>Erhalten Sie <b>derzeit eine regelmäßige oder 30 Tage andauernde und ärztlich verordnete medizinische Behandlung</b>? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Grund/Gründe: <input style="width: 100%;" type="text"/></p> <p>Art der medizinischen Behandlung: <input style="width: 100%;" type="text"/></p> <p>Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p>



Name:  Vorname(n):   
 Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

9	Haben Sie eine Pension, Rente oder Zuwendung aufgrund einer Arbeitsunfähigkeit oder Invalidität? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Grund: <input type="text"/>
10	Haben Sie eine Missbildung oder eine Behinderung? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Grund: <input type="text"/>
11	Sind in den <b>nächsten 12 Monaten</b> geplant:
	<b>a) medizinische Untersuchungen</b> (Labor, medizinische Bildgebung, Endoskopie oder sonstige medizinische Untersuchungen)? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Art der Untersuchungen: <input type="text"/>
	Grund: <input type="text"/>
	Datum: <input type="text"/>
	<b>b) Facharztkonsultationen?</b> <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
Grund: <input type="text"/>	
Datum: <input type="text"/>	
<b>c) Operationen?</b> <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA	
Art der Operation: <input type="text"/>	
Grund: <input type="text"/>	
Datum: <input type="text"/>	

10

**Hinweise bei positiver Antwort (JA) auf eine der Fragen:**

Um die Bearbeitung Ihres Antrages zu erleichtern, geben Sie uns bitte hier so viele Details wie möglich über die in dem Gesundheitsfragebogen genannten Krankheiten und Beschwerden. Fügen Sie ebenfalls die Kopien von **allen ARZTBERICHTEN bzw. ERGÄNZENDEN UNTERLAGEN** bei, die unseren Ärzten helfen könnten, Ihren Antrag schnellstmöglich zu bearbeiten: **Krankenhausberichte, Operationsberichte, Ergebnisse und Berichte der durchgeführten Zusatzuntersuchungen und -analysen (Biologie, Radiologie, Fachuntersuchungen, etc.), die Berichte der letzten Arztbesuche, die letzten medizinischen Verschreibungen, ärztliche Atteste, etc.**

ERGÄNZENDE ERLÄUTERUNGEN

Ich bestätige die Richtigkeit und Genauigkeit dieser Erklärungen. Ich genehmige ausdrücklich das Sammeln und Auswerten der Daten über meine Gesundheit, die für die Verwaltung meines Vertrages und meiner Versicherungen notwendig sind, wobei diese Daten unter Einhaltung der Regeln durchgeführt werden, die für die ärztliche Schweigepflicht gelten. Sie sind ausschließlich für den Vertrauensarzt bestimmt, den Medizinischen Dienst bzw. die internen oder externen Personen mit spezieller Berechtigung. Diese Daten können auch von berechtigten Personen im Rahmen der Betrugsbekämpfung verwendet werden. Ich verfüge über ein Recht auf Zugriff, Berichtigung und Löschung, welches ich mit Postbrief, der Fotokopie eines Identitätsausweises beiliegend, beim Vertrauensarzt an der oben genannten Adresse ausüben kann.

Ausgefertigt in  am (TTMMJJJJ):  /  /

Unterschrift des Versicherten nach dem vorangestellten Zusatz „Gelesen und genehmigt“:

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters für minderjährige Versicherte:



Name:  Vorname(n):   
 Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

**SEHR WICHTIG**

**Der Gesundheitsfragebogen ist 3 Monate gültig.**

Wenn Sie beispielsweise wünschen, dass Ihr Vertrag am 01.04. beginnt, können Sie diesen Fragebogen vom 01.01. bis 31.03. unterschreiben. Jeder Versicherte muss einen Gesundheitsfragebogen ausfüllen. Wenn der Vertrag mehr als 2 zu versichernde Personen umfasst, fotokopieren Sie bitte den Fragebogen. Die Fragen 6) und 9) sind für minderjährige Kinder nicht zu beantworten. Die Fragen 3c), 3d), 4 und 7 sind nicht zu beantworten wenn Sie den Tarif Emergency abschließen möchten.

- 1 ART. L.112-8 [FRZ.] VERSICHERUNGSGESETZ: Unabhängig von den normalen Nichtigkeitsbedingungen und vorbehaltlich der Bestimmungen von Art. L.132-26 ist der Versicherungsvertrag bei Verschweigen von Tatsachen oder bewusst falschen Angaben von Seiten des Versicherten nichtig, wenn sich aufgrund dieses Verschweigens oder dieser falschen Angabe der Gegenstand des Risikos oder dessen Beurteilung für den Versicherer ändert, auch wenn das vom Versicherten verschwiegene oder falsch dargestellte Risiko für den Schaden ohne Belang war.
- 2 LESEN SIE SICH DEN FOLGENDEN FRAGEBOGEN SEHR GENAU DURCH: Wir weisen Sie ausdrücklich auf die Bedeutung dieses Fragebogens hin, der unbedingt vollständig beantwortet, datiert und unterschrieben werden muss. Der Vertrauensarzt behält sich das Recht vor, Ihre behandelnden Ärzte jederzeit, vor allem vor Durchführung einer Erstattung oder Ausstellung einer Genehmigung für einen Krankenhausaufenthalt, aufzufordern, die Richtigkeit und Vollständigkeit der in diesem Gesundheitsfragebogen bereitgestellten Informationen zu bestätigen und uns zu versichern, dass die während der Behandlung festgestellten Erkrankungen nicht widersprüchlich oder inkohärent gegenüber den Informationen sind, die bei Vertragsabschluss angegeben wurden.
- 3 VERTRAULICHKEIT: Unabhängig davon, welche Angaben Sie in dem Gesundheitsfragebogen machen, bitten wir Sie, uns diesen mit Ihrem Aufnahmeantrag **in einem versiegelten Umschlag mit dem Hinweis „ÄRZTLICHE SCHWEIGEPFLICHT“** an den Vertrauensarzt gemeinsam mit allen medizinischen Unterlagen, welche die Prüfung Ihres Antrages unterstützen können, an die folgende Adresse zu schicken:

**APRIL International Care France - Service Courrier (Postabteilung) - Zuhanden des Vertrauensarztes  
 1 rue du Mont - CS 80010, 81700 Blan - France**

10

**IHRE GRÖSSE:**     Zentimeter  Inches **IHR GEWICHT:**     Kilogramm  Pounds

1 Werden derzeit oder wurden in den **letzten 15 Jahren** bei Ihnen die Behandlungskosten einer Langzeiterkrankung zu 100% durch eine Krankenversicherung übernommen?  NEIN  JA  
 Grund:   
 Datum:   
 Dauer:

2 Wurden Sie in den **letzten 10 Jahren in einer Klinik stationär behandelt oder operiert**, inkl. durch Endoskopie (andere Eingriffe als Kaiserschnitt, benigne Appendektomie, Weisheitszähne, Entfernung der Mandeln oder von Wucherungen in der Kindheit oder andere)?  NEIN  JA  
 Grund des/der stationären Aufenthaltes/Aufenthalte:  
  
 Datum:   
 Art des/der chirurgischen Eingriffes/Eingriffe:  
  
 Datum:   
 Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  NEIN  JA  
 Wenn JA, welche?



Name:  Vorname(n):   
 Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

Haben Sie in den **letzten 5 Jahren**:

**a)** einen Arzt konsultiert wegen einer Beeinträchtigung der Knochen, Sehnen, Bänder, Gelenke oder einer rheumatischen Beeinträchtigung, einschließlich der Beeinträchtigungen der Wirbelsäule (Bandscheibenvorfall, Hexenschuss, Zervikalgie, Ischialgie oder sonstige) oder sonstige Beeinträchtigungen des Typs Fibromyalgie?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**b)** einen Arzt konsultiert wegen **psychischen Störungen** (Beispiele: Angst, Depression, Überlastung, Burnout, Psychose oder sonstige psychische und/oder psychiatrische Störungen)?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**c)** einen Arzt konsultiert wegen einer **Herz-Kreislauf-Störung** (Beispiele: Bluthochdruck, Lungenembolie, Herzrhythmusstörung, Venenentzündung, Infarkt, Schlaganfall) oder wegen einer anderen Beeinträchtigung des Herzens und/oder des Kreislaufes?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

**d)** einen Arzt konsultiert wegen **Atembeschwerden** (Beispiele: Asthma, rezidivierende oder chronische Bronchitis oder sonstige Erkrankungen der Atemwege), die nicht zu den jahreszeitlich bedingten akuten Erkrankungen gehören?  **NEIN**  **JA**

Beschreiben Sie das Problem und die Behandlung:

Datum:

Finden derzeit Behandlungen statt oder sind Behandlungen geplant?  **NEIN**  **JA**

Wenn JA, welche?

10

3





# GESUNDHEITSFRAGEBOGEN 3/4

Name:  Vorname(n):

Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

4	<p>Haben Sie einen Test für HIV-Seropositivität (AIDS), Hepatitis B (HBV), Hepatitis C (HCV) durchführen lassen, dessen Ergebnis „positiv“ war?  <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Welchen oder welche?</p> <input style="width: 100%;" type="text"/>
	<p>Datum: <input type="text"/></p>
5	<p>Wurden Sie in den <b>letzten 5 Jahren länger als 30 Tage</b> auf ärztliche Verordnung medizinisch behandelt? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Grund/Gründe:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/>
	<p>Art der Behandlung:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/>
	<p>Datum: <input type="text"/></p>
	<p>Dauer: <input type="text"/></p>
10 6	<p>Sind Sie derzeit oder waren Sie <b>in den letzten 5 Jahren länger als 30 Tage (ganz oder teilweise)</b> aus gesundheitlichen Gründen auf ärztliche Verordnung der Arbeit freigestellt (gesetzlicher Urlaub und Mutterschaft ausgenommen)? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Wenn JA: <input type="checkbox"/> Krankheit <input type="checkbox"/> Unfall</p> <p>Art:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/>
	<p>Datum: <input type="text"/></p>
	<p>Dauer: <input type="text"/></p>
	<p>Eventuelle Folgeschäden: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
7	<p>Sind Sie derzeit krank und/oder haben Beschwerden bzw. werden Sie medizinisch behandelt? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Art der Krankheit oder der Beschwerden:</p> <input style="width: 100%;" type="text"/>
	<p>Datum/Jahr des Auftretens: <input type="text"/></p>
	<p>Art der medizinischen Behandlung: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
	<p>Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p>
8	<p>Erhalten Sie <b>derzeit eine regelmäßige oder 30 Tage andauernde und ärztlich verordnete medizinische Behandlung</b>? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA</p> <p>Grund/Gründe: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
	<p>Art der medizinischen Behandlung: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
	<p>Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p>



Name:  Vorname(n):   
 Geburtsdatum (TTMMJJJJ):  /  /

9	Haben Sie eine Pension, Rente oder Zuwendung aufgrund einer Arbeitsunfähigkeit oder Invalidität? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Grund: <input type="text"/>
10	Haben Sie eine Missbildung oder eine Behinderung? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Seit wann (TTMMJJJJ)? <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Grund: <input type="text"/>
11	Sind in den <b>nächsten 12 Monaten</b> geplant:
	<b>a) medizinische Untersuchungen</b> (Labor, medizinische Bildgebung, Endoskopie oder sonstige medizinische Untersuchungen)? <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
	Art der Untersuchungen: <input type="text"/>
	Grund: <input type="text"/>
	Datum: <input type="text"/>
	<b>b) Facharztkonsultationen?</b> <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA
Grund: <input type="text"/>	
Datum: <input type="text"/>	
<b>c) Operationen?</b> <input type="checkbox"/> NEIN <input type="checkbox"/> JA	
Art der Operation: <input type="text"/>	
Grund: <input type="text"/>	
Datum: <input type="text"/>	

10

**Hinweise bei positiver Antwort (JA) auf eine der Fragen:**  
 Um die Bearbeitung Ihres Antrages zu erleichtern, geben Sie uns bitte hier so viele Details wie möglich über die in dem Gesundheitsfragebogen genannten Krankheiten und Beschwerden. Fügen Sie ebenfalls die Kopien von **allen ARZTBERICHTEN bzw. ERGÄNZENDEN UNTERLAGEN** bei, die unseren Ärzten helfen könnten, Ihren Antrag schnellstmöglich zu bearbeiten: **Krankenhausberichte, Operationsberichte, Ergebnisse und Berichte der durchgeführten Zusatzuntersuchungen und -analysen (Biologie, Radiologie, Fachuntersuchungen, etc.), die Berichte der letzten Arztbesuche, die letzten medizinischen Verschreibungen, ärztliche Atteste, etc.**

ERGÄNZENDE ERLÄUTERUNGEN

Ich bestätige die Richtigkeit und Genauigkeit dieser Erklärungen. Ich genehmige ausdrücklich das Sammeln und Auswerten der Daten über meine Gesundheit, die für die Verwaltung meines Vertrages und meiner Versicherungen notwendig sind, wobei diese Daten unter Einhaltung der Regeln durchgeführt werden, die für die ärztliche Schweigepflicht gelten. Sie sind ausschließlich für den Vertrauensarzt bestimmt, den Medizinischen Dienst bzw. die internen oder externen Personen mit spezieller Berechtigung. Diese Daten können auch von berechtigten Personen im Rahmen der Betrugsbekämpfung verwendet werden. Ich verfüge über ein Recht auf Zugriff, Berichtigung und Löschung, welches ich mit Postbrief, der Fotokopie eines Identitätsausweises beiliegend, beim Vertrauensarzt an der oben genannten Adresse ausüben kann.

Ausgefertigt in  am (TTMMJJJJ):  /  /

Unterschrift des Versicherten nach dem vorangestellten Zusatz „Gelesen und genehmigt“:  
 Unterschrift des gesetzlichen Vertreters für minderjährige Versicherte:





## WENN SIE ES SICH ANDERS ÜBERLEGEN SOLLTEN

Wenn Sie Ihren Aufnahmeantrag widerrufen möchten, können Sie das folgende abtrennbare Formular verwenden und an APRIL International Care France - Service Courrier (Postabteilung) - 1 rue du Mont - CS 80010 - 81700 Blan - FRANKREICH schicken.

### WIDERRUF

Artikel L.112-9 und Artikel L132-5-1 des französischen Versicherungsgesetzes

**Artikel L.112-9:** „Jede natürliche Person, die in ihrer Wohnung, an ihrem Wohnsitz, an ihrem Arbeitsplatz bei Fernabsatz per Telefon oder per Internet, selbst auf ihre Bitte, Gegenstand eines Haustürgeschäftes ist und in diesem Rahmen ein Versicherungsangebot oder einen Vertrag unterzeichnet, dessen Gegenstand nicht in den Rahmen ihrer Geschäfts- oder Berufstätigkeit fällt, kann von diesem per einfaches Einschreiben innerhalb einer Frist von vierzehn vollen Kalendertagen ab dem Tag des Vertragsschlusses ohne Begründung und straffrei zurücktreten.“

**Artikel L.132-5-1:** „Jede natürliche Person, die ein Angebot oder einen Vertrag für eine Lebens- oder Kapitalisationsversicherung unterzeichnet hat, verfügt über das Recht durch Versand eines Einschreibens oder durch eine elektronische Einschreibesendung mit Rückschein während der Frist von 30 Kalendertagen ab dem Zeitpunkt, an dem ihr bestätigt wurde, dass der Vertrag abgeschlossen wurde, diesen Vertrag zu widerrufen. Diese Frist endet am letzten Tag um Mitternacht. Wenn diese Frist an einem Samstag, einem Sonntag, einem Feiertag oder einem arbeitsfreien Tag abläuft, wird sie nicht verlängert.

Der Widerruf hat die Rückerstattung durch das Versicherungs- oder das Kapitalisationsunternehmen der Gesamtsumme der durch den Versicherungsnehmer gezahlten Beträge innerhalb einer Frist von 30 Kalendertagen nach Eingang des Einschreibens oder der Versendung der elektronischen Einschreibesendung mit Rückschein zur Folge. Nach Ablauf dieser Frist erzeugen die nicht erstatteten Beträge Zinsen mit dem gesetzlichen Zinssatz, zuzüglich der Hälfte während zwei Monate, und anschließend, nach Ablauf dieser Frist von zwei Monaten mit dem doppelten gesetzlichen Zinssatz.“

**Bedingungen:** Wenn Sie Ihren Antrag widerrufen wollen, füllen Sie dieses abtrennbare Formular aus und unterschreiben Sie dieses. Schicken Sie es per normalen Postbrief an die obige Adresse. Versenden Sie es spätestens innerhalb einer Frist von 14 Tagen (oder einer Frist von 30 Tagen für die Sterbe- und Pflegekapitalversicherung) ab dem Tag nach dem Datum der Unterzeichnung Ihres Aufnahmeantrages bzw., wenn diese Frist normalerweise an einem Samstag, einem Sonntag oder Feiertag oder einem arbeitsfreien Tag endet, am ersten folgenden Werktag.

Ich, der/die Unterzeichner/in, widerrufe den nachfolgend genannten Aufnahmeantrag:

Name des Vertrages: **MyHealth International Ref. MSI Cov**

Datum der Unterzeichnung des Aufnahmeantrages (TTMMJJJJ):  /  /

Name des Versicherungsnehmers:

Vorname des Versicherungsnehmers:

Anschrift des Versicherungsnehmers:

Postleitzahl:  Stadt:

Land:

Telefonnummer: +

Name des Versicherungsberaters:

Anschrift des Versicherungsberaters:

Postleitzahl:  Stadt:

Land:

Telefonnummer: +

Datum des Versicherungsnehmers (TTMMJJJJ):  /  /

Unterschrift des Versicherungsnehmers:

Nur von APRIL International Care France auszufüllen: Kundennummer





---

## ANTRAG AUF BELASTUNG DER KREDITKARTE

---

Wenn Sie mit der Kreditkarte bezahlen möchten, werden die Kreditkartendaten gemäß Beschluss der frz. Datenschutzbehörde CNIL Nr. 2013-358 vom 14. November 2013 nur für die Durchführung der Transaktion (Bezahlung) gespeichert und nach Ablauf der Widerrufsfrist gelöscht.

Kartentyp:  Eurocard-Mastercard  Visa

Kartenummer: / / /

Ablaufdatum: /

Card Validation Code (die 3 auf der Rückseite der Karte abgedruckten Ziffern:

Inhaber der Karte:

---



april International Care

Firmensitz:  
14 rue Gerty Archimède - 75012 Paris - FRANCE  
Tel: +33 (0)1 73 02 93 93 - Fax: +33 (0)1 73 02 93 90  
E-Mail: [info.expat@april-international.com](mailto:info.expat@april-international.com) - [www.april-international.com](http://www.april-international.com)

S.A.S. (frz. Vereinfachte Aktiengesellschaft) mit einem Kapital von 200.000 €  
Handelsregister Paris 309 707 727 - Versicherungsvermittler  
Eingetragen im ORIAS - Verzeichnis unter der Nr. 07 008 000 - ([www.orias.fr](http://www.orias.fr))  
Aufsichtsbehörde Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution  
4 place de Budapest - 75436 Paris Cedex 09 - FRANKREICH.  
NAF6622Z - USt. - Identifikationsnummer: FR60309707727



Insurance made easy.